



PHILIPS
Fidelio

M1 MKII

On-ear headphones
with mic

High
fidelity
sound



For an optimal experience register your product at:
www.philips.com/welcome

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and
are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.



Created for excellence

We are obsessed with sound, and bringing you the most authentic listening experience. With over 50 years heritage in headphones acoustics, we remain passionate and dedicated to the highest standards in sound and comfort. That is why we continually work to refine and innovate our products, integrating your preferences and experiences into our signature designs.

The Philips Fidelio M1 MKII is the result. Clear, detailed reproduction and dynamic bass in a lightweight yet sturdy design.

An exceptional music experience is yours to enjoy, wherever you go.

Créé pour l'excellence

Le son est notre obsession et nous nous efforçons de vous apporter l'expérience d'écoute la plus authentique possible. Forts de nos 50 ans d'expérience dans le domaine de l'acoustique des casques, nous sommes aussi passionnés et attachés à l'excellence en matière de son et de confort qu'au premier jour. C'est pour cette raison que nous travaillons constamment à améliorer nos produits et à innover, en intégrant vos préférences et votre expérience dans nos designs phares.

Avec sa reproduction claire et détaillée, ses basses dynamiques et son design léger et résistant, le casque Philips Fidelio M1 MKII en est la preuve.

Une expérience musicale exceptionnelle, où que vous soyez.

Für großartigen Sound

Wir sind von Sound begeistert und bieten Ihnen deshalb das authentischste Hörerlebnis. Mit über 50 Jahren Erfahrung in Kopfhörer-Akustik sind wir noch immer mit Leidenschaft bei der Sache und legen Wert auf höchsten Standard bei Sound und Komfort. Aus diesem Grund verbessern wir unsere Produkte stetig und entwickeln sie weiter, wobei wir Ihre Vorlieben und Erfahrungen bei unserem charakteristischen Design nicht außer Acht lassen.

Das Ergebnis zeigt sich im Philips Fidelio M1 MKII – klare, detailgetreue Wiedergabe und dynamische Bässe in einem leichten und stabilen Design.

So kommen Sie überall in den Genuss eines außergewöhnlichen Musikerlebnisses.

Designed for immersion

Immerse yourself in your music by enjoying flawless sound while on the move. The Philips Fidelio M1 MKII's double-layered ear-shells are engineered to reduce resonance and vibration, bringing you genuine precision and superb sound detail.

The acoustic closed-back architecture features a Bass Reflex System that captures and isolates every natural detail, delivering controlled and dynamic bass without compromising on sound clarity.

Conçu pour l'immersion

Une musique totalement immersive grâce à un son impeccable en déplacement. Les coques double couche du Philips Fidelio M1 MKII ont été conçues pour réduire la résonance et les vibrations, vous procurant une réelle précision et des détails sonores exceptionnels.

L'architecture acoustique arrière fermée comprend un système Bass Reflex qui capture et isole chaque détail naturel, permettant ainsi une diffusion des basses dynamique et contrôlée sans compromettre sur la clarté sonore.

Entwickelt für reines Hörerlebnis

Tauchen Sie ein in Ihre Musik, und genießen Sie auch unterwegs optimalen Sound. Die doppelschichtigen Ohrmuscheln des Philips Fidelio M1 MKII reduzieren Resonanz und Vibrationen, sodass Sie wahre Präzision und perfekten Sound mit jedem Detail erleben können. Das geschlossene Akustik-Design mit Bassreflex-System erfasst und isoliert jedes natürliche Klangdetail und sorgt für kontrollierte, dynamische Bässe und kompromisslos klaren Sound.





Hear every detail

Our acoustic engineers have handpicked, tuned and tested each speaker, pairing them for the most balanced natural sound. The Philips Fidelio M1 MKII utilises a lighter voice coil for improved clarity and a wider soundstage. The 40mm neodymium drivers have been tuned for accurate bass, ensuring every detail reaches you as the artist intended.

The Philips Fidelio M1 MKII's internal chamber is controlled to eliminate sound leakage through the Bass Reflex System and together with acoustically sealed cushions ensures every instrument, chord and note comes through in high definition.

Le son dans ses moindres détails
Nos acousticiens ont sélectionné personnellement, réglé et testé chaque haut-parleur avant de les ajuster pour obtenir un son aussi naturel et équilibré que possible. Le Philips Fidelio M1 MKII est doté d'une bobine acoustique plus légère, pour plus de clarté et une scène sonore plus étendue. Les haut-parleurs de 40mm en néodyme sont réglés de manière à générer des basses précises, pour des détails reproduits exactement comme l'artiste les avait imaginés.

La chambre interne du Philips Fidelio M1 MKII a fait l'objet d'un contrôle minutieux afin d'éliminer les pertes sonores grâce à l'alliance du système Bass Reflex et de coussinets à isolation acoustique. Chaque instrument, chaque accord et chaque note sont ainsi restitués en haute définition.

Hören Sie jedes Detail
Unsere Akustik-Ingenieure haben jeden Lautsprecher sorgfältig ausgewählt, abgestimmt und getestet und für höchst ausgeglichenen und natürlichen Sound miteinander verbunden. Der Philips Fidelio M1 MKII verwendet eine leichtere Schwingspule für verbesserte Klarheit und einen breiteren Raumklang. Die 40mm Neodym-Treiber sind auf präzisere Bässe abgestimmt, sodass Sie jedes Detail hören, genauso wie vom Künstler vorgesehen.

Die interne Kammer des Philips Fidelio M1 MKII wird kontrolliert, um Klangverlust über das Bassreflex-System zu vermeiden. Zusammen mit den geräuschisolierenden Polstern wird so sichergestellt, dass jedes Instrument, jeder Akkord und jede Note in HD wiedergegeben wird.

Move in comfort

With its lightweight yet robust construction, the Philips Fidelio M1 MKII is crafted for durability and longer wearing comfort.

The deluxe memory foam ear-pads with breathable materials are designed to disperse pressure and heat build-up, so the Philips Fidelio M1 MKII feels and sounds exceptional. This is combined with the soft and finely styled leather headband to give you an optimal ergonomic fit.

Bougez en toute liberté

D'une fabrication légère mais résistante, le Philips Fidelio M1 MKII a été créé pour durer et pour apporter un confort d'écoute longue durée.

Les coques en mousse haut de gamme à mémoire de forme conçues avec des matériaux aérés permettent d'éviter la pression et l'accumulation de chaleur, ce qui confère au Philips Fidelio M1 MKII un style et une qualité sonore exceptionnels. Il est également équipé d'un élégant arceau en cuir souple qui vous offre une ergonomie optimale.

Komfortabel für Unterwegs

Der Philips Fidelio M1 MKII wurde mit der leichten und robusten Konstruktion für längere Haltbarkeit und längeren Tragekomfort hergestellt.

Die Deluxe-Schaumstoff-Ohrpolster aus atmungsaktiven Materialien wurden speziell entwickelt, um Druck und Hitze zu verringern. Dadurch überzeugt der Philips Fidelio M1 MKII durch ausgezeichneten Klang und Tragekomfort. Der weiche und elegante Kopfbügel aus Leder ergänzt die ergonomische Passform.





Sound in motion

The Philips Fidelio M1 MKII is the result of our singleminded obsession with sound quality. It is a balance of fine acoustic performance and advanced design where every detail is sealed in for true sound immersion.

A precisely machined external hinge system, coupled with a lightweight yet durable ergonomic design allows for a comfortably secure and adjustable fit. With its understated design and pure comfort in mind, the Philips Fidelio M1 MKII is perfect for all your music enjoyment while on the move.

Du son lors de vos déplacements

Le casque Philips Fidelio M1 MKII est le résultat de notre obsession du son et de notre recherche de l'équilibre entre une performance acoustique de qualité et une conception de pointe, où chaque détail est conservé, pour une véritable immersion sonore.

Grâce à son système de charnières externes fabriqué avec précision et associé à un design léger et robuste, il offre un maintien sûr, confortable et réglable. Avec son design discret et confortable, le Philips Fidelio M1 MKII est parfait pour écouter de la musique en mouvement.

Sound in Bewegung

Der Philips Fidelio M1 MKII ist das Ergebnis unserer ungebrochenen Begeisterung für Sound. Er verfügt über eine ausgeglichene und ausgezeichnete Klangleistung sowie ein fortschrittliches Design, durch das Sie Ihre Musik mit jedem akustischen Detail geräuschisoliert erleben können.

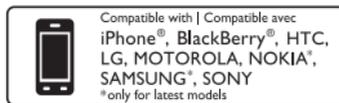
Ein präzise gefertigtes externes Bügelsystem – zusammen mit einem leichten und doch stabilen ergonomischen Design – ermöglicht eine komfortable und sichere Passform. Mit seinem dezenten Design, das puren Komfort verspricht, bietet der Philips Fidelio M1 MKII perfekte Musikunterhaltung für unterwegs.

Attention to every detail



- **Designed pouch**
When you're not using your headphones, fold them flat and keep them pristine in a specially designed pouch.
- **Étui pratique**
Lorsque vous ne l'utilisez pas, repliez le casque et rangez-le dans l'étui spécialement conçu à cet effet.
- **Spezielle Tasche**
Wenn Sie die Kopfhörer nicht verwenden, lassen sie sich flach zusammenklappen und optimal in der speziell dafür entwickelten Tasche verstauen.

** The M1 MKII audio cable may not be suitable for all audio sources. Please contact consumer care for any inquiries. www.support.philips.com/Le câble audio M1 MKII ne convient pas à toutes les sources audio. Contactez le Service Consommateurs Philips à l'adresse www.support.philips.com en cas de question/Das M1 MKII-Audiokabel ist nicht für alle Audioquellen geeignet. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an den Kundendienst: www.support.philips.com



- **1.1 metre cable with microphone and in-line control**
The cable has an in-line remote and microphone so you can switch smoothly from listening to taking calls.**
- **Câble d'1,1 mètre avec microphone et commande intégrée**
Le câble est doté d'une télécommande intégrée et d'un microphone pour passer de l'écoute à la prise d'un appel en toute simplicité.**
- **1,1 Meter Kabel mit Mikrofon und integrierter Fernbedienung**
Das Kabel verfügt über eine integrierte Fernbedienung und ein Mikrofon, sodass Sie mühelos zwischen Musikhören und der Anruffunktion wechseln können.**

Technical specifications

Your Philips Fidelio M1 MKII headphones feature:

- **Acoustic closed-back architecture for noise isolation**
- **Engineered double-layered ear-shells for acoustic precision**
- **Bass Reflex System for natural sound and dynamic bass**
- **40mm high definition neodymium drivers with new lighter voice coil**
- **Deluxe memory foam ear-pads**
- **Genuine leather outer-headband**
- **Flat fold-away storage.**

Votre casque Philips Fidelio M1 MKII comprend:

- Conception acoustique arrière fermée pour l'isolation sonore
- Coques double couche conçues pour la précision acoustique
- Système Bass Reflex pour un son naturel et des basses dynamiques
- Haut-parleurs 40mm haute définition en néodyme avec une nouvelle bobine acoustique plus légère
- Coques en mousse à mémoire de forme
- Arceau recouvert de cuir véritable
- Pliable à plat.

Ihr Philips Fidelio M1 MKII Kopfhörer bietet:

- Geschlossenes Akustik-Design zur Geräuschisolierung
- Speziell entwickelte doppelschichtige Ohrmuscheln für eine präzise Akustik
- Bassreflex-System für natürlichen Sound und dynamischen Bass
- 40mm HD-Neodym-Treiber mit neuer, leichter Schwingspule
- Deluxe-Schaumstoff-Ohrpolster
- Außenseite des Kopfbügels aus Echtleder
- Zur Aufbewahrung umklappbare Ohrmuscheln.

Acoustic specifications

Frequency range/Bande de fréquence/Frequenzbereich/Frequentiebereik/ Risposta in frequenza/Rango de frecuencia/Gama de frequências/Частотный диапазон/频率范围/주파수 범위/周波数帯域	6-28,000 Hz
Sensitivity/Sensibilité/Empfindlichkeit/Gevoeligheid/Sensibilità/Sensibilidad/ Sensibilidade/чувствительность/灵敏度/민감도/感度	107 dB
Maximum power input/Puissance d'entrée maximum/Leistungsaufnahme maximal/ Maximaal ingangsvermogen/Potenza massima di ingresso/Potencia máxima/ Potência máxima de entrada/Максимальная входная мощность/最大輸入功率/ 최대 전원 (input)/最大入力	150 mW
Distortion/Distorsion/Verzerrung/Vervorming/Distorsione/Distorsión/Distorção/ Искажение/失真/왜곡/歪み	< 0.1% THD
Impedance/Impédance/Impedanz/Impedantie/Impedenza/Impedancia/Impedância/ Сопротивление/阻抗/임피던스/インピーダンス	16 Ohm

Philips Fidelio X2

Over-ear indoor headphones



Share your obsession with sound across the Philips Fidelio range

Nederlands

Gemaakt om uit te blinken

We zijn bezeten van geluid en willen u de meest authentieke luisterervaring bieden. We hebben meer dan 50 jaar ervaring met de akoestiek van hoofdtelefoons en blijven de hoogste standaarden in geluid en comfort nastreven. Daarom werken we voortdurend aan de verfijning en innovatie van onze producten, waarbij we uw voorkeuren en ervaringen opnemen in onze kenmerkende ontwerpen.

De Philips Fidelio M1 MKII is het resultaat. Hij biedt een heldere, nauwkeurige geluidsweergave en dynamische bas in een licht, maar stevig ontwerp.

U kunt overal genieten van een uitzonderlijke muziekervaring.

Ontworpen voor ultiem luistergenot

Ga helemaal op in uw muziek en geniet van zuiver geluid onderweg. De dubbellaagse oorschelpen van de Philips Fidelio M1 MKII zijn ontworpen om resonantie en trilling te verminderen, zodat u geniet van uiterste precisie en uitzonderlijke geluidsdetails.

De akoestisch gesloten achterkant heeft een basreflexsysteem dat elk natuurlijk detail vangt en een dynamisch en strak basgeluid produceert zonder verlies van akoestische details.

Hoor elk detail

Onze akoestische technici hebben elke luidspreker zorgvuldig geselecteerd, afgesteld en getest voor het meest gebalanceerde, natuurlijke geluid. De Philips Fidelio M1 MKII maakt gebruik van een lichtere spreekspoel voor verbeterde helderheid en een breder klankbereik. De neodymium-drivers van 40mm zijn afgestemd voor nauwkeurige bas, zodat elk detail wordt gereproduceerd zoals de artiest het bedoelt.

De binnenste kamer van de Philips Fidelio M1 MKII is zodanig gereguleerd dat geluidsverlies wordt voorkomen door middel van het Bass Reflex-systeem, en de akoestisch afgesloten kussens zorgen dat elk instrument, elke noot en elk akkoord in High Definition wordt weergegeven.

Comfort onderweg

De lichte, robuuste Philips Fidelio M1 MKII is ontworpen voor meer duurzaamheid en langdurig draagcomfort.

De oorkussens van luxe memory foam met ademende materialen spreiden de druk en warmte, zodat de Philips Fidelio M1 MKII uitzonderlijk aanvoelt en klinkt. Dit wordt gecombineerd met een zachte en fijne lederen hoofdband voor een optimale ergonomische pasvorm.

Muziek in beweging

De Philips Fidelio M1 MKII is het resultaat van onze passie voor geluid. Het is een perfecte balans tussen fijne akoestiek en een geavanceerd ontwerp, waarbij elk detail behouden blijft voor optimaal luistergenot.

Een nauwkeurig vervaardigd scharniersysteem zorgt, in combinatie met een licht en duurzaam ergonomisch ontwerp, voor een comfortabele en instelbare pasvorm. Dankzij het eenvoudige en comfortabele ontwerp is de Philips Fidelio M1 MKII uw perfecte muzikale gezelschap voor onderweg.

Aandacht voor elk detail

- Etui
Als u de hoofdtelefoon niet gebruikt, kunt u deze plat opvouwen en veilig bewaren in het speciaal ontworpen etui.
- Kabel van 1,1 m met microfoon en bediening in snoer
Afstandsbediening en microfoon in het snoer voor eenvoudig schakelen tussen luisteren en bellen.**

Uw Philips Fidelio M1 MKII-hoofdtelefoon is voorzien van:

- Akoestisch gesloten achterkant voor geluidsisolatie
- Dubbellaagse oorschelpen voor een nauwkeurige akoestiek
- Basreflexsysteem voor natuurlijk geluid en dynamische bas
- High Definition 40 mm neodymium-drivers met nieuwe lichtere spreekspoel
- Oorkussens van deluxe schuimrubber
- Buitenhoofdband van echt leer
- Opvouwbaar.

**De M1 MKII-audiokabel is mogelijk niet geschikt voor alle audiobronnen. Voor vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice. www.support.philips.com

Español

Creados para la excelencia

Estamos obsesionados por el sonido y queremos proporcionarte la experiencia acústica más auténtica. Con más de 50 años de experiencia en acústica para auriculares a nuestras espaldas, continuamos poniendo toda nuestra pasión y dedicación para garantizar los estándares más exigentes tanto en rendimiento de sonido como en comodidad. Por eso trabajamos sin descanso para perfeccionar e innovar nuestros productos, integrando tus preferencias y experiencias en nuestros exclusivos diseños.

El modelo Philips Fidelio M1 MKII es el resultado. Una reproducción del sonido nítida y detallada con graves dinámicos en un diseño ligero pero resistente.

Podrás disfrutar de una excepcional experiencia musical dondequiera que vayas.

Diseño envolvente

Sumérgete en la música disfrutando de un sonido perfecto en cualquier parte. Los auriculares de doble capa Philips Fidelio M1 MKII se han diseñado para reducir la resonancia y la vibración, lo que te proporciona una precisión auténtica y unos detalles de sonido excepcionales.

La arquitectura acústica posterior cerrada incluye Bass Reflex System, que captura y aísla todos los detalles originales, para ofrecerte unos graves controlados y dinámicos sin perder nitidez de sonido de sonido.

Escucha todos los detalles

Nuestros ingenieros acústicos han seleccionado, ajustado y probado cada uno de los altavoces, y los han emparejado para conseguir el sonido más equilibrado y natural. Los auriculares Philips Fidelio M1 MKII utilizan una bobina móvil más ligera para una claridad mejorada y un entorno acústico más amplio. Los controladores de neodimio de 40 mm se han ajustado para unos graves más precisos y garantizar que cada detalle se oiga como el artista lo concibió.

La cámara interna de los Philips Fidelio M1 MKII se controla para eliminar la pérdida de sonido a través del sistema Bass Reflex y, junto con las almohadillas selladas acústicamente, se garantiza que todos los instrumentos, acordes y notas se emiten en alta definición.

Muévete cómodamente

Con su estructura ligera pero resistente, los auriculares Philips Fidelio M1 MKII se han diseñado para ser duraderos y llevarlos cómodamente durante más tiempo.

Sus exclusivas almohadillas de espuma con efecto memoria, fabricadas con materiales transpirables, están diseñadas para dispersar la presión y la acumulación de calor, lo que confiere a los Philips Fidelio M1 MKII un tacto y un sonido excepcionales. Todo esto se combina con una banda de cuero fina y suave para ofrecerte un ajuste ergonómico óptimo.

Sonido en marcha

Los Philips Fidelio M1 MKII son el resultado de nuestra decidida obsesión por la calidad de sonido. Se trata de un equilibrio entre el rendimiento acústico más preciso y un diseño avanzado donde todos los detalles cuentan para una inmersión real en el sonido.

Un sistema de giro externo preciso, combinado con un diseño ergonómico ligero pero resistente permite un ajuste flexible y seguro. Con un sencillo diseño puro y pensando en la comodidad, los Philips Fidelio M1 MKII son perfectos para disfrutar de toda tu música mientras te desplazas.

Atención al más mínimo detalle

- Funda de diseño
Cuando no los estés utilizando, puedes plegar los auriculares y protegerlos en su funda de diseño especial.
- Cable de 1,1 metros con micrófono y control integrado
El cable cuenta con un mando a distancia y un micrófono integrados para que puedas pasar de hablar a escuchar y viceversa fácilmente.**

Características de los auriculares Fidelio M1 MKII:

- Arquitectura acústica posterior cerrada para aislar del ruido
- Orejeras de doble capa para obtener precisión acústica
- Bass Reflex System para un sonido natural y graves dinámicos
- Controladores de neodimio de alta definición de 40 mm con una nueva bobina móvil más ligera
- Almohadilla de espuma de lujo, efecto memoria
- Banda de sujeción exterior de piel
- Diseño plegable plano.

**Es posible que el cable de audio M1 MKII no sea adecuado para todas las fuentes de audio. Ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente si tienes alguna consulta. www.support.philips.com

Português

Criados para a excelência

Nós somos obcecados pelo som e por lhe proporcionar a experiência de audição mais autêntica. Com mais de 50 anos de experiência em acústica de auscultadores, permanecemos entusiasmados e dedicados aos padrões mais elevados de som e conforto. É por esse motivo que trabalhamos continuamente para aperfeiçoar e inovar os nossos produtos, integrando as suas preferências e experiências nos designs específicos da nossa marca.

Os Philips Fidelio M1 MKII são o resultado. Uma reprodução nítida e detalhada e graves dinâmicos num design leve, mas resistente.

Uma experiência musical excepcional à sua disposição, para onde quer que vá.

Concebido para envolver

Mergulhe na sua música desfrutando de um som sem falhas enquanto está em movimento. As protecções para os ouvidos de dupla camada dos Philips Fidelio M1 MKII foram concebidas para reduzir a ressonância e a vibração, oferecendo-lhe uma precisão genuína e detalhes sonoros excelentes.

A arquitectura acústica com a parte posterior fechada dispõe de um sistema Bass Reflex que capta e isola todos os detalhes naturais, fornecendo graves controlados e dinâmicos, sem comprometer a nitidez de som.

Ouçá cada detalhe

Os nossos especialistas em acústica seleccionaram, sintonizaram e testaram cada auscultador, combinando-os de forma a obter o som natural mais equilibrado. Os Philips Fidelio M1 MKII utilizam uma bobina de voz mais leve para uma maior nitidez e um ambiente sonoro mais amplo. Os diafragmas em neodímio de 40 mm foram sintonizados para graves exactos, garantindo que todos os detalhes chegam até si exactamente como o artista os concebeu. A câmara interior dos Philips Fidelio M1 MKII é controlada para eliminar fugas de som através do sistema Bass Reflex e, juntamente com as protecções isoladas acusticamente, assegura que cada instrumento, cada acorde e cada nota são fornecidos em alta definição.

Movimento com conforto

Com a sua construção leve, mas resistente, os Philips Fidelio M1 MKII são fabricados para durar e proporcionar um conforto de utilização mais prolongado.

Os tampões em espuma de memória deluxe com materiais respiráveis foram concebidos para dissipar a pressão e a acumulação de calor, para que os

Philips Fidelio M1 MKII transmitam uma sensação e um som excepcionais. Estas características são combinadas com o aro para a cabeça em pele macio e com um estilo cuidado para lhe proporcionar a melhor adaptação ergonómica.

Som em movimento

Os Philips Fidelio M1 MKII são o resultado da nossa obsessão pelo som. São o resultado equilibrado entre um óptimo desempenho acústico e um design avançado, onde todos os detalhes são conservados para um som verdadeiramente envolvente.

Um sistema articulado externo maquinado de forma precisa, combinado com um design ergonómico leve, mas duradouro, proporciona-lhe uma adaptação confortável, segura e ajustável. Com o seu design discreto focado no conforto absoluto, os Philips Fidelio M1 MKII são perfeitos para desfrutar totalmente da sua música em movimento.

Atención al más mínimo detalle

- Bolsa especial
Quando não estiver a utilizar os auscultadores, dobre-os e mantenha-os num estado perfeito na bolsa concebida para o efeito.
- Cabo de 1,1 metros com microfone e comando no fio
O cabo possui microfone e comando no fio para alternar facilmente da audição de música para recepção de chamadas.**

Os seus auscultadores Fidelio M1 MKII dispõem de:

- Arquitectura posterior acústica fechada para isolamento de ruído
- Protecções para ouvidos fabricadas com dupla camada para precisão acústica
- Sistema Bass Reflex para um som natural e graves dinâmicos
- Diafragmas em neodímio de 40 mm de alta definição com a nova bobina de voz mais leve
- Tampões em espuma de memória deluxe
- Aro p/ cabeça c/ exterior em pele genuína
- Armazenam. auscult. dobrados.

** O cabo de áudio M1 MKII pode não ser apropriado para todas as fontes de áudio. Contacte do apoio ao cliente em caso de dúvidas. www.support.philips.com

Italiano

Create per l'eccellenza

Siamo ossessionati dal suono e ci impegniamo per offrirvi l'esperienza di ascolto più autentica. Con oltre 50 anni di esperienza nel campo dell'acustica per cuffie, la nostra passione non si è esaurita e ci dedichiamo alla ricerca dei più alti standard in termini di audio e comfort. Questo è il motivo per cui continuiamo a perfezionare e rinnovare i nostri prodotti, integrando le tue preferenze ed esperienze nel caratteristico design.

Il risultato? Le Philips Fidelio M1 MKII con riproduzione nitida e dettagliata, bassi dinamici e design leggero e resistente.

Esperienza musicale eccezionale, dove preferisci.

Progettate per un'immersione totale

Immergiti nella musica con un audio impeccabile anche quando sei in viaggio. Le cuffie Philips Fidelio M1 MKII con auricolari a conchiglia a doppio strato sono realizzate per ridurre risonanze e vibrazioni e ti garantiscono precisione sonora genuina e dettagli audio di qualità superiore.

L'architettura acustica chiusa comprende il sistema BRS (Bass Reflex System) che acquisisce e isola tutti i dettagli naturali offrendo bassi dinamici e controllati senza dispersione dei dettagli acustici.

Ascolta ogni dettaglio

I nostri tecnici del suono hanno sintonizzato, calibrato e testato tutti gli altoparlanti per un abbinamento perfetto e un audio naturale e bilanciato. Le Philips Fidelio M1 MKII vantano un'innovativa bobina vocale più leggera per maggiore chiarezza e audio stereo ampliato. I driver al neodimio da 40 mm sono sintonizzati in maniera ottimale per bassi più precisi e per fare in modo che ogni dettaglio raggiunga il tuo orecchio nel modo in cui è stato pensato dall'artista stesso.

La camera interna delle Philips Fidelio M1 MKII è progettata per eliminare la dispersione audio grazie al sistema Bass Reflex System e a cuscinetti sigillati acusticamente che consentono di riprodurre ogni sfumatura, tonalità e nota in alta definizione.

Comfort in movimento

Grazie alla struttura leggera e resistente, il modello Philips Fidelio M1 MKII è stato ideato per durare ed essere indossato a lungo.

Gli auricolari a effetto memoria di qualità, costruiti con materiali traspiranti, sono stati progettati per disperdere la pressione e il calore in modo che il modello M1 MKII offra audio e vestibilità perfetti. Questo si aggiunge a una fascia in pelle morbida e dal design ricercato per una vestibilità ergonomica ottimale.

Audio in movimento

Il modello Philips Fidelio M1 MKII è il risultato nella nostra ossessione per la qualità audio. Si tratta di un connubio tra prestazioni acustiche di qualità e design avanzato dove ogni dettaglio ti aiuta a immergerti nella tua musica preferita.

Un sistema con cerniera esterna costruito a macchina con estrema precisione, unito a un design ergonomico leggero ma robusto consente una vestibilità sicura e regolabile. Grazie al suo design minimalista e all'attenzione al comfort, le Philips Fidelio M1 MKII sono perfette per ascoltare la tua musica in viaggio.

Attenzione ad ogni dettaglio

- Custodia dal design esclusivo
Quando non stai usando le cuffie richiudile nella custodia dal design esclusivo per averle sempre pronte.
- Cavo da 1,1 metri con microfono e comandi in linea
Cavo con telecomando e microfono in linea per passare facilmente dall'ascolto della musica alle chiamate.**

Le cuffie Philips Fidelio M1 MKII sono caratterizzate da:

- Architettura closed-back ad isolamento acustico
- Auricolari a doppio strato per la massima precisione acustica
- Bass Reflex System per un audio naturale e bassi dinamici
- Driver al neodimio ad alta definizione da 40 mm con innovativa bobina vocale più leggera
- Cuscinetti in schiuma memory deluxe
- Fascia esterna in vera pelle
- Piegevoli.

** Il cavo audio M1 MKII potrebbe non essere adatto per tutte le sorgenti audio. Per qualsiasi domanda, contatta l'assistenza clienti all'indirizzo www.support.philips.com.

Русский

Для безупречного звука

Мы одержимы звуком и хотим, чтобы вы слушали музыку в ее подлинном звучании. Более 50 лет мы работаем над акустикой наушников, придерживаясь высочайших стандартов качества звучания и комфорта. И сегодня мы продолжаем улучшать наши изделия и создавать инновационные решения, основываясь на ваших предпочтениях и собственном опыте.

Воплощением такого подхода стала модель Philips Fidelio M1 MKII — четкое, детализированное звучание и динамичные басы в сочетании с легкой, но прочной конструкцией.

Наслаждайтесь великолепным звуком всегда и везде.

Для полного погружения

Теперь наслаждаться безкоризненным звучанием музыки можно даже в дороге. Двухслойные чашки наушников Philips Fidelio M1 MKII уменьшают резонанс и вибрации, обеспечивая абсолютную точность воспроизведения деталей.

Акустически закрытая конструкция дополнена системой Bass Reflex, которая захватывает и изолирует каждую деталь звука, обеспечивая контролируемый и динамичный бас без снижения четкости звука.

Слышен каждый нюанс

Подбирая пары динамиков для максимально сбалансированного и естественного звучания, наши инженеры-акустики тщательно тестируют и настраивают каждый из них. В модели Philips Fidelio M1 MKII используется облегченная звуковая катушка, которая повышает чистоту звучания и расширяет звуковую панораму. 40-мм излучатели с неодимовыми магнитами настроены для точного воспроизведения басов, поэтому каждая нота звучит так, как задумал исполнитель.

Внутренняя акустическая камера наушников Philips Fidelio M1 MKII оснащена системой Bass Reflex, которая предотвращает утечку звука. В сочетании с герметично прилегающими амбушорами камера гарантирует передачу малейших нюансов звучания в качестве высокой четкости.

Комфорт в движении

Легкие, но прочные наушники Philips Fidelio M1 MKII отличаются надежной и удобной конструкцией.

Первоклассные дышащие амбушоры из пеноматериала с эффектом памяти распределяют давление и рассеивают тепло, благодаря чему

наушники Philips Fidelio M1 MKII невероятно приятно и комфортно использовать. Для максимально эргономичной посадки они также оснащены мягким стильным кожаным оголовьем.

Звук в движении

Наушники Philips Fidelio M1 MKII — результат нашей любви к хорошему звуку. Они сочетают в себе высочайшее качество воспроизведения и инновационную конструкцию, которая предотвращает утечку звука и позволяет полностью погрузиться в любимую музыку.

Тщательно проработанная внешняя шарнирная система в сочетании с легкой, но прочной эргономичной конструкцией обеспечивает плотное и комфортное прилегание с возможностью регулировки. Модель Philips Fidelio M1 MKII создавалась прежде всего с мыслью о комфорте и идеально подходит для прослушивания музыки в дороге.

Внимание к каждой детали

▪ Специальный чехол

Если наушники не используются, их можно сложить и поместить в специальный чехол.

▪ Кабель 1,1 м с микрофоном и встроенным ПДУ
Кабель оснащен встроенным ПДУ и микрофоном для удобного переключения из режима музыки в режим разговора.**

Уникальные особенности наушников Fidelio M1 MKII:

- Акустически закрытая конструкция для шумоизоляции
- Специально разработанные двухслойные чашки для акустической точности
- Технология Bass Reflex System для реалистичного звука и динамичной передачи басов
- 40-мм неодимовые излучатели высокой четкости с облегченной звуковой катушкой
- Запоминающие форму подушечки
- Внешнее оголовье из натуральной кожи
- Плоская складная конструкция.

** Аудиокабель M1 MKII может быть несовместим с некоторыми аудиисточниками. По любым вопросам обращайтесь в центр поддержки потребителей (www.support.philips.com)

中文

打造卓越性能

我们执着于音，能够为您营造最逼真的聆听体验。凭借 50 多年的耳机音效传承，我们依然充满热情，专注于为您打造最高水准的音效和舒适度。这正是我们持续致力于改进和创新我们的产品，并将您的喜好和体验融入我们的音效特征设计之中的原因。

飞利浦 Fidelio M1 MKII 就是我们的成果，它采用轻便耐用的设计，可让您体验清晰细腻的原音再现和动态低音。

随时随地享受美妙的音乐体验。

专为沉醉其中的音乐体验而设计

外出时享受完美无瑕的音质，让自己沉醉在美妙的音乐之中。飞利浦 Fidelio M1 MKII 的双层耳罩专为减少共振和振动而设计，为您带来真正的精确度和卓越的声音细节。

封闭式声学后盖结构采用低音反射系统，可捕捉和隔离每一丝真实细节，为您带来受控的动态低音，而不会影响声音清晰度。

听清每一丝细节

我们的声学工程师精心挑选、调谐并测试每个扬声器，加以配对，营造最平衡的自然音效。飞利浦 Fidelio M1 MKII 采用更轻质的音圈，从而改善清晰度和实现更宽的声场。经过精细调谐的 40 毫米钹制驱动器实现精确的低音效果，确保您能原汁原味地体验到艺术家期望向您传递的每一个声音细节。

飞利浦 Fidelio M1 MKII 的内腔时刻受控，通过低音反射系统和声音密封耳垫消除漏音，确保每种乐器、每根音弦和每个音符都能再现高清音效。

舒适移动享受

飞利浦 Fidelio M1 MKII 采用轻便耐用的结构，专门为实现经久耐用和持久舒适佩戴而精心打造。

豪华记忆海绵耳垫和透气型材料可分散压力和防止热量累积，这让飞利浦 Fidelio M1 MKII 具备非同凡响的触感和音质。结合柔软和精心设计的皮质头带，为您带来绝佳的舒适感受。

美乐随行

飞利浦 Fidelio M1 MKII 是我们执着于音的设计成果，是卓越的音效性能和出色设计的完美平衡，每一丝声音细节足以让您真正沉醉其中。

精确打造的外部铰接系统，结合符合人体工程学的轻便耐用设计，让您佩戴舒适稳固，同时还可以调节。凭借低调朴实的设计和真正的舒适度，飞利浦 Fidelio M1 MKII 是您外出时享受美妙音乐体验的理想之选。

关注细节

▪ 专用软袋

当您不用耳机时，可将其折平放在专门设计的精美软袋中。

▪ 1.1 米长的线缆，带麦克风和线控装置
线缆具有线控装置和麦克风，因此您可以顺畅地从聆听切换到谈话。**

Philips Fidelio M1 MKII 耳机特点：

- 封闭式声学后盖结构，可实现噪音隔离效果
- 精心设计的双层耳罩，实现精准音效
- 低音反射系统，带来自然音效和动态低音
- 40毫米高清钹制驱动器，采用更轻的新音圈
- 豪华记忆海绵耳垫
- 真皮外头带
- 平整折迭存放。

** 音频线缆可能不适合所有音频源。如有任何疑问，请联系客户服务中心。
www.support.philips.com

한국어

최고의 품질

매혹적인 사운드로 실제와 가장 가까운 소리를 구현합니다. 필립스는 50년 전통의 헤드폰 음향학으로 음질과 편안함에 있어 최고의 표준을 정립하기 위해 열정을 다합니다. 필립스가 사용자의 취향과 경험을 시그니처 디자인에 접목하면서 꾸준히 제품을 개선하고 혁신하는 것은 바로 그러한 이유 때문입니다.

그 결과로 탄생된 제품이 바로 필립스 Fidelio M1 MKII입니다. 견고하면서도 가벼운 디자인으로 선명하고 섬세한 재생 및 다이내믹한 중저음을 즐길 수 있습니다.

이제 어디에서나 최상의 음악을 누리세요.

음악에 완전히 몰입할 수 있는 디자인

이동 중에도 무결점 사운드로 음악에 더욱 몰입해 보세요. 필립스 Fidelio M1 MKII의 이중 이어셀은 울림과 진동을 감소시켜 매우 정밀하고 섬세한 음질을 구현합니다.

어쿠스틱 밀폐형 뒷면 구조에는 선명한 사운드를 그대로 유지하면서 다이내믹한 중저음을 전달할 뿐만 아니라 모든 소음을 차단하는 BRS (Bass Reflex 시스템)가 구현되어 있습니다.

하나도 빠짐 없는 섬세한 소리 청취

필립스의 음향 엔지니어가 엄선한 각 스피커를 튜닝 및 테스트하여 가장 자연스러운 음향을 재현할 수 있도록 피어린했습니다. 필립스 Fidelio M1 MKII는 선명한 음질과 넓은 공간감을 위해 더욱 가벼운 음성 코일을 활용했습니다. 40mm 네오디뮴 드라이버가 제공하는 정확한 중저음으로 아티스트가 의도한 모든 섬세한 음향까지 경험하실 수 있습니다.

필립스 Fidelio M1 MKII의 내부 관은 BRS와 어쿠스틱 밀폐형 쿠션을 통해 소음을 차단하여 모든 악기의 코드와 음표가 하나하나 정확하게 구현됩니다.

편안한 휴대

가벼우면서도 견고하게 설계된 필립스 M1 MKII는 내구성을 갖춰 오랫동안 안전하게 착용할 수 있도록 제작되었습니다.

필립스 Fidelio M1 MKII의 통기성 고급 메모리 폼 이어패드는 압력과 열이 분산되도록 디자인되어 뛰어난 착용감과 사운드를 제공합니다. 또한 부드럽고 정교한 스타일의 가죽 헤어밴드가 조화를 이루어 인체 공학적으로 뛰어난 착용감을 제공합니다.

이동하며 즐기는 음악

필립스 Fidelio M1 MKII는 최고의 음질을 제공하려는 열정 하나로 탄생되었습니다. 섬세한 음질과 고급 디자인이 조화를 이룬 이 제품으로 음악에 흠뻑 빠져보십시오.

정밀하게 가공된 외장 경첩 시스템과 튼튼하지만 가벼운 인체 공학적 디자인이 결합되어 편안하면서도 안전하게 조절하여 착용할 수 있습니다. 편안함을 추구하는 절제된 디자인의 Fidelio M1 MKII로 이동 중에도 음악에 흠뻑 빠져보십시오.

뛰어난 섬세함

- 특수 설계된 파우치
헤드셋을 사용하지 않을 때에는 납작하게 접어 특수하게 설계된 파우치에 넣으면 언제나 새 것처럼 보관할 수 있습니다.

- 1.1 미터 케이블 (마이크 및 내장 컨트롤 포함)
케이블에 내장된 리모콘과 마이크를 사용하여 음악감상중에 간편하게 전화 통화로 전환할 수 있습니다.**

Philips Fidelio M1 MKII 헤드폰의 기능

- 최상의 소음 차단 기능을 자랑하는 어쿠스틱 밀폐형 뒷면 구조
- 정밀 어쿠스틱을 위한 이중 귀 덮개
- 자연스러운 소리부터 다이내믹한 중저음까지 구현하는 Bass Reflex 시스템
- 신제품 초경량 음성 코일을 사용한 40mm 고선명 네오 디뮴 드라이버
- 고급스러운 메모리 폼 이어 패드
- 천연 가죽 소재의 바깥쪽 헤드밴드
- 평면으로 접어서 보관.

** M1 MKII 오디오 케이블은 일부 오디오 소스와 사용할 수 없습니다. 기타 문의 사항은 고객 상담실에 문의하십시오. www.support.philips.com

日本語

最高のサウンドのために

音質にこだわり続けるフィリップスが真のサウンド体験をお届けします。ヘッドフォンの音響技術において50年以上の歴史を持つフィリップスは、最高のサウンドと快適さの追求に情熱を持ち続けてきました。これこそ当社が、お客様の嗜好と体験をシグネチャーデザインに取り入れながら、洗練され、革新的な製品を生み出してきた理由です。

フィリップス Fidelio M1 MKII は、その結晶と言えます。軽量かつ頑丈な設計が施されたこのヘッドフォンは、クリアでダイナミックな低音を細部まで再現します。

どこにいても、本物の音楽体験を楽しむことができます。

臨場感を再現するよう設計

止めどなく流れるサウンドで、移動中でも音楽に没頭することができます。フィリップス Fidelio M1 MKII の二層型イヤージャェルは共振や振動を軽減するよう設計されており、真の精確さと極上の細部再現力を実現します。

音響クローズドバック設計のバスレフシステムは、サウンドの細部をありのままとらえ、かつ分離することで、サウンドの明瞭さを失わずに、抑えられたダイナミックな低音を実現します。

細部まで再現

各スピーカーは、フィリップスの音響エンジニアが厳選、調整、テストし、最もバランスのとれた自然なサウンドを再現するペアリングがされています。軽量のボイスコイルを採用したフィリップス Fidelio M1 MKII が、よりクリアで奥行きのあるサウンドを実現します。40mm ネोजィムドライバーが、低音をより正確に再現し、アーティストが思い描いたとおりのサウンドを細部に至るまで表現します。

フィリップス Fidelio M1 MKII の内部チャンバーは、音漏れを防ぐために、バスレフシステムと音響密閉クッションを使って詳細に制御されています。これにより、楽器、コード、音色をすべて高精細に再現することができます。

動きを妨げない装着感

軽量でありながら頑丈な構造を持つフィリップス Fidelio M1 MKII は、耐久性と長時間装着の快適さを重視してデザインされています。

通気素材を用いたデラックス低反発フォームのイヤークッションは圧迫感と熱を取り除き、優れた装着感とサウンドを実現します。イヤークッションには、柔らかくて上品な革製ヘッドバンドが取り付けられており、人間工学的に最適な装着感をもたらします。

移動中もサウンドを楽しむ

フィリップス Fidelio M1 MKII は、サウンドに心を奪われ情熱を傾けてきたフィリップスの結晶です。優れた音響パフォーマンスと最新設計のバランスがとれた製品で、サウンドの細部すべてを聞き漏らさず、音楽に没頭できます。

軽量かつ頑丈で人間工学に基づいたデザインを併せ持つ、精密に設計された外部ヒンジシステムは、快適にフィットし、装着感を調整することもできます。真の快適さをもってシンプルにデザインされたフィリップス Fidelio M1 MKII は、移動をともにする最高の楽しみとなるでしょう。

細部へのこだわり

- デザインポーチ
ヘッドフォンを使っていないときは折りたたんで特製ポーチに収納すれば、汚れ等から守ることができます。

- マイクおよびインラインコントロール付き 1.1 m ケーブル
ケーブルにインラインリモコンとマイクが内蔵されているため、音楽から通話へスムーズに切り替えることができます.**

Philips Fidelio M1 MKII ヘッドフォンの機能:

- 音響クローズドバック設計アーキテクチャーでノイズを遮断
- 二層型イヤージャェル設計で音響精度を向上
- バスレフシステムでナチュラルなサウンドとダイナミックな低音を実現
- 40mm 高精度ネोजィムドライバーと新しい軽量ボイスコイル
- デラックス低反発フォームイヤークッション
- 外側に本革を採用したヘッドバンド
- 収納に便利な折りたたみ式。

** M1 MKII オーディオケーブルは一部のオーディオ機器には対応しない場合があります。お問い合わせについては、「お問い合わせ先一覧」(www.support.philips.com)をご覧ください。